

はていはてい
HATI-HATI



HATI-HATIはインドネシア語で相手を思いやる時に使うやさしいことばです。

多文化のど自慢大会で特別賞を受賞！！

2月9日（日）に知立市で行われた多文化のど自慢大会でティヨさん（当法人第10期生 社会福祉法人南知多在籍）が出演し、KIROROの「未来へ」を引き語りで歌いました。見事な歌声に会場内が盛り上がりました。母国ではない地で、自分らしく歌い切ったティヨさん。とても誇らしかったです。



外国人人材による訪問介護、来月解禁

公益社団法人 트레이ディングケア
代表理事 新美 純子

寒い冬を超え、暖かな春がやってきました。こちら高浜でも桜がきれいに咲いています。高浜市の桜の名所大山緑地公園には、日本人だけではなく、多くの外国の方々の姿が見られます。こうした日本の風土、文化に触れながら、日本の生活になじんでいくんだなあと思いました。

さて、厚生労働省は外国人人材による訪問介護サービスについて、4月から今は認めていない在留資格「特定技能」の人や技能実習生も参入できるようにするそうです。複数の要件を満たした場合に従事できるようにして、訪問介護の人手不足の緩和を目指すとしています。どのような要件なのでしょう。

訪問介護が可能となる外国人人材は、「介護職員初任者研修」を終了していることや、原則介護事業所での実務経験が1年以上あるなどを要件とするそうです。利用者には、事前説明をするとともに、一定期間は責任者が同行し、訓練の実施も要件となるようです。

見聞される意見としては、大手の在宅施設を持つところ（サービス付き高齢者住宅や住宅型有料老人ホーム）のニーズを満たすためのものであるという声も聞かれます。

何にしても、安心して介護を受けられるように、国も試行錯誤している状況と言えるでしょう。

今月のやさしい日本語 「親日って？」 日本語教師 林 三郎

先月、6人のインドネシア実習生が、当センターでの2か月の研修を終え、愛知県内の各介護施設などに巣立っていきました。

皆、私の孫のような、二十歳前後でとても志の高い人たちばかりです。2か月という短い間でしたが、若者たちとは大変貴重な、そして濃密な時間を共有した思いがあります。

インドネシアと言えば、東南アジアでも屈指の「親日国」として知られています。今か80年以上前には、インドネシアを含めた東南アジア諸国は、列強の植民地時代から、第2次大戦、そして独立運動へと歴史の荒波にもまれました。日本もその中で、インドネシアに対して一時は支配者の立場になったこともありました。

そんな中で、現在インドネシアのほとんどの人が、日本が好き、日本人が好きとってくれているようです。80年前、インドネシアの人や国のために命を投じた日本人も多くいたと聞きます。親日の風土は簡単にはできるものではありません。

私も将来の親日の為にほんの少しでもお役に立てればという気持ちで、若者たちと接したいと思えます。



ベトナム人の楽しいお話 ～日本の生活の中で気づいたこと～

ジウ

私は日本に来る前は、ベトナムで仕事をしていました。ベトナムでの仕事は、効率を求められます。このため、スピーディーに仕事を進められるようにしてきました。

日本に来て仕事を始めたばかりの頃、私は日本の規則や手順がとても厳しく、時には煩わしく感じるがありました。しかし、日本で働きはじめて、しばらくしたころ、細かい規則が生産性を向上させ、品質を保証し、さらに問題が発生した際に原因を追求しやすくすることに気が付きました。

日本では、ミスが発生しても、すぐに責任を追及するのではなく、まず問題解決を優先し、その後で責任の所在を明確にするように思います。細かいマニュアルがあるため、たとえ一人の作業員が休んでも、業務全体に大きな影響は出ません。規則や手順が明確に定められているため、別の人からマニュアルを見ながらスムーズに作業を進めることができます。このシステムは、日本が戦後急速に発展した要因の一つであると感じています。



つなぐつながる楽しい話～本を読んで学びました～

ほのか

突然ですが、私は先日、図書館でアルメニアについての本を読みました。アルメニアは、ヨーロッパとアジアの間に位置する小さな国です。日本を象徴する山といえば富士山ですが、アルメニアを象徴する山はアララト山という富士山と同じ火山があり、隣国と連なる山々は富士山よりも遥かに大きいです。日本で企業や商品など様々なものに「富士」と名づけるように、アルメニアでも多くのものに「アララト」と名づけるそうです。また、遠くからでも富士山が見える場所にいたりホテルから少しでも山相が見えると嬉しい気持ちになるように、アルメニア人や観光客はアララト山が少しでも見えると嬉しい気持ちになるそうです。アララト山やその付近に来る外国人観光客は日本人がダントツ一位で、山を敬う気持ちが両国に共通しているのでは、と筆者は語っていました。

(グラント・ポゴシャン、アルメニアをめぐる25の物語)

大切なお知らせ

4月1日以降、在留資格の変更や在留期間の更新などに必要な手数料が改訂されます。

在留資格の変更 オンラインの場合 5,500円
(技能実習1号から2号への変更、技能実習から特定技能への変更)

在留資格期間の更新 オンラインの場合 5,500円
(技能実習2号1年目から2年目に更新、特定技能1号2年目以降)

入管へ支払う手数料につきましては、変更の料金を請求させていただきますので、ご理解とご協力をお願いいたします。

編集後記

春は出会いと別れの季節ですね。4月から期間限定ですが、 트레이ディングケアに新しいインターンシップのスタッフが加わります。春風に乗って、新たな活力をもたらしてくれることでしょう。今年度も出会いを大切に、変化を恐れることなく、スタッフ一同、力を合わせて、さらなる飛躍を目指してまいります。陽子

公益社団法人
トレーディングケア
〒444-1303
愛知県高浜市小池町6-5-6
TEL 0566-57-7700
FAX 0566-55-1305

日・月・祝日はお休みです。

Instagram
はじめました!



@TSUNAGU_TAKAHAMA

facebook
最新情報は
こちら

